



# THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

---

নং ৫১৩ দিশপুৰ, বুধবাৰ, ২ ছেপ্টেম্বৰ, ২০২৬, ১১ ভাদ্ৰ, ১৯৪৮ (শক)  
No. 513 Dispur, Wednesday, 2nd September, 2026, 11th Bhadra, 1948 (S. E.)

---

GOVERNMENT OF ASSAM  
ORDERS BY THE GOVERNOR  
LEGISLATIVE DEPARTMENT : : : LEGISLATIVE BRANCH

## NOTIFICATION

The 2nd September, 2026

**No. LGL. 239/2022/291.**— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Hon'ble Governor of Assam on 31st August, 2026 is hereby published for general information.

**ASSAM ACT NO. XVII OF 2026**

**(Received the assent of the Hon'ble Governor of Assam on 31st August, 2026)**

**THE ASSAM SHOPS AND ESTABLISHMENT  
(AMENDMENT) ACT, 2026**

# AN ACT

further to amend the Assam Shops and Establishment Act, 2022

## Preamble

Whereas it is expedient further to amend the Assam Shops And Establishments Act, 2022, hereinafter referred to as the principal Act, in the manner hereinafter appearing:

Assam  
Act. No.  
III of  
2025

It is hereby enacted in the Seventy-seventh Year of the Republic of India as follows :-

## Short title, extent and commencement

1. (1) This Act may be called the Assam Shops And Establishment (Amendment) Act, 2026.
- (2) It shall have the like extent as the principal Act.
- (3) It shall come into force at once.

## Amendment of title

2. In the principal Act, in the title, for the word "Establishment", the word "Establishments" shall be substituted.

## Amendment of long title

3. In the principal Act, for the long title, the following shall be substituted, namely:-  
"to provide for regulation of conditions of employments and other conditions of service of workers and employees in shops and establishments and for matters connected therewith and incidental thereto."

## Amendment of the Preamble

4. In the principal Act, for the Preamble, the following shall be substituted, namely:-  
"Whereas it is expedient to provide for the regulation of conditions of work and employment in shops and establishments and for matters connected therewith and incidental thereto."

## Amendment of section 2

5. In the principal Act, in section 2 ,
  - (i) for clause (1), the following shall be substituted, namely:-  
"(1) "Appellate Authority" means the Labour Commissioner, Assam;"
  - (ii) after clause(1), the following new clause (1a) shall be inserted, namely:-  
"(1a) "Adjudicating Authority" means the Deputy Labour Commissioner, Assam;"
  - (iii) for clause (2), the following shall be substituted, namely:-  
"(2) "Chief Inspector-cum-Facilitator" means the Chief Inspector-cum-Facilitator appointed under section 23 of the Act.";
  - (iv) in clause (3), in between the word "midnight" and the punctuation mark "," the words and figures "provided that in case of a person employed, whose hours of work is extended beyond midnight, the period of twenty-four hours shall begin from the time when such employment commences" shall be inserted;

- (v) after clause (3), a new clause (3a) shall be inserted, namely:-

“(3a) "employee" means in respect of an establishment, a person (other than an apprentice engaged under the Apprentices Act, 1961) employed on wages by an establishment to do any skilled, semi-skilled, unskilled, manual, operational, supervisory, managerial, administrative, technical, clerical or any other work, whether the terms of employment be express or implied or a person declared to be an employee of the Government, but does not include any member of the Armed Forces of the Union.”;

Central  
Act No.  
52 of  
1961

- (vi) in clause (4), sub-clause(iii) shall be deleted;

- (vii) in clause (5) ,

- (a) in the first paragraph, in the second line, in between the words and punctuation mark “any business,” and “trade” , the word, brackets and punctuation mark “manufacture (not being a factory),” shall be inserted ;

- (b) for sub-clause (iii) , the following shall be substituted , namely:-

“(iii) shop, residential hotel, restaurant, cafes, eating house or any other similar places, cinemas, theatre, place of public amusement or entertainment to whom the provisions of Part VII of the Occupational Safety, Health and Working Conditions Code, 2020 do not apply;

Central  
Act No.  
37 of  
2020”

- (c) after sub-clause (iii), the following new sub-clause (iii) (a) shall be inserted, namely:-

“(iii) (a) commercial establishments, including those engaged in advertising, commission, forwarding or commercial agency, clerical departments of industrial or commercial undertakings (including public transport services) where, even if any manufacturing process is carried on but, not covered by Part VII of the Occupational Safety, Health and Working Conditions Code, 2020.”;

Central  
Act No.  
37 of  
2020”

- (viii) clause (6) shall be deleted;

- (ix) for clause (7), the following shall be substituted, namely:-

“(7) “Inspector-cum-Facilitator” means the Inspector-cum-Facilitator appointed under section 23 of this Act;”

- (x) for clause (8) , the following shall be substituted, namely:-

“(8) “factory” means any premises and the precincts thereof under clause (w) of sub-section (1) of section (2) of the Occupational Safety, Health and Working Conditions Code, 2020.”

Central  
Act No.  
37 of  
2020

- (xi) after clause (11) , the following new clause (11) (a) shall be inserted, namely :-

“(11) (a) "intermittent work" means an act or event occurring occasionally or at irregular intervals, rather than continuously or regularly:

Provided that the work performed in a shop or an

establishment shall not be deemed to be intermittent work,

- (a) if it was performed for more than one hundred and twenty days in the preceding twelve months; or
  - (b) if it is of a seasonal character and is performed for more than sixty days in a year.”
- (xii) in clause (15), in the third line, the words and punctuation mark “,by or with the help of any worker of or” appearing in between the words ‘work’ and “connected” shall be deleted;
- (xiii) clause (17) shall be deleted;
- (xiv) clause (18) and clause (19) shall be deleted;
- (xv) for clause (20), the following shall be substituted, namely:-  
“(20) “shift” means a time-period where work of the same kind is carried out by two or more sets of employees working during different periods of the day.”;
- (xvi) in clause (21), in the third line, for the word “customers” appearing in between the words “rendered to” and “and”, the word “customer” and in the fourth line, for the word “or” appearing in between the words “warehouse” and “work place”, the words “and any” shall be substituted; and in the fifth line, the word “mainly” appearing in between the word and punctuation mark “otherwise,” and “used” shall be deleted;
- (xvii) in clause (22), in the third line, for the words “a worker” appearing in between the words “work of” and “on any day” the words “an employee” shall be substituted ;
- (xviii) for clause (23), the following shall be substituted, namely:-  
“(23) “wages” means all remuneration whether by way of salary, allowances or otherwise, expressed in terms of money or capable of being so expressed which would, if the terms of employment, express or implied, were fulfilled, be payable to a person employed in respect of his employment or of work done in such employment, and includes,—  
  - (i) Basic pay;
  - (ii) Dearness allowance; and
  - (iii) Retaining allowance, if any, but shall not include—
    - (a) any bonus payable under any law for the time being in force, which does not form part of the remuneration payable under the terms of employment;
    - (b) the value of any house-accommodation, or of the supply of light, water, medical attendance or other amenity or of any service excluded from the computation of wages;
    - (c) any contribution paid by the employer to any pension or provident fund and the interest which may have accrued thereon;
    - (d) any conveyance allowance or the value of any travelling concession;

- (e) any sum paid to the employed person to defray special expenses entailed on him by the nature of his employment;
- (f) house rent allowance;
- (g) remuneration payable under any award or settlement between the parties or order of a Court or Tribunal;
- (h) any overtime allowance;
- (i) any commission payable to the employee;
- (j) any gratuity payable on the termination of employment;
- (k) any retrenchment compensation or other retirement benefit payable to the employee or any ex gratia payment made to him on the termination of employment:

Provided that for calculating the wages under this clause, if payments made by the employer to the employee under clauses (a) to (i) exceeds one-half, or such other per cent as may be notified by the Central Government, of the all remuneration calculated under this clause, the amount which exceeds such one-half, or the per cent so notified, shall be deemed as remuneration and shall be accordingly added in wages under this clause:

Provided further that where an employee is given in lieu of the whole or part of the wages payable to him, any remuneration in kind, approved by Chief Inspector-cum-Facilitator, the value of such remuneration in kind shall not exceed fifteen percent or such other percent as may be notified by the Government of the total wages payable to him."

- (xix) in clause (24), in the last line, for the words "Chief Facilitator", the words "Chief Inspector-cum-Facilitator" and for the word "Facilitator" the words "Inspector-cum-Facilitator" shall be substituted;
- (xx) for clause (25), the following shall be substituted, namely:-  
 "(25)"worker" means any person including a person engaged through agency (except an apprentice under the Apprentices Act, 1961) employed to do any manual, unskilled, skilled, technical, operational or clerical work for hire or reward, whether the terms of employment be express or implied."

Central  
Act 52 of  
1961

Amendment of  
section 3

- 6. In the principal Act, in section 3,
  - (i) in sub-section (1), sub-clauses (a), (e) and (g) shall be deleted and sub-clauses (b),(c), (d) and (f) shall be renumbered as clauses (a),(b), (c) and (d) respectively;
  - (ii) sub-section (2) shall be deleted.

Amendment of  
section 5

- 7. In the principal Act, in section 5, in the second line, for the words "a worker" the words "an employee" and in the fourth line, for the words "the worker" the words "an employee" shall be substituted and in the

third line, the words "to at the date of commencement of this Act" appearing in between the words "entitled" and "under" shall be deleted.

- |                                    |     |                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Amendment of heading of Chapter-II | 8.  | In the principal Act, in Chapter-II, in the heading, for the words "Registration of Shops and Establishments" the words "Commencement, Changes and Closure" shall be substituted. |
| Omission of section 6              | 9.  | In the principal Act, section 6, shall be omitted.                                                                                                                                |
| Amendment of section 7             | 10. | In the principal Act, for section 7, and the marginal heading, the following shall be substituted, namely:-                                                                       |

|                                                           |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Intimation by establishment having less than ten workers | 7. | Within a period of sixty days from the date of the commencement of this Act or the date on which the establishment commences its business, the employer of every establishment employing less than ten workers shall give an online intimation in such form as may be prescribed of having commenced the business to the Chief Inspector-cum-Facilitator and the Inspector-cum-Facilitator in whose jurisdiction the establishment is located, along with such self-declaration and self-certified documents as may be prescribed. The Inspector-cum-Facilitator shall issue to the employer of such establishment a receipt of such intimation in such form and manner as may be prescribed. The details of the intimation of such receipts shall be recorded in a register maintained in such form as may be prescribed: |
|-----------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Provided that all provisions of this Act, not included in Occupational Safety, Health and Working Conditions Code, 2020, shall be applicable for establishments having ten or more employees.

Central  
Act No.  
37 of  
2020"

- |                        |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Omission of section 8  | 11. | In the principal Act, section 8 shall be omitted.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Amendment of section 9 | 12. | In the principal Act, for section 9, the following shall be substituted, namely:- <table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="vertical-align: top;">"9.</td> <td style="vertical-align: top;">(1)</td> <td>Every employer shall inform the Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector-cum-Facilitator in such form as may be prescribed, any change in any of the particulars contained in the application submitted under section 7 of this Act within thirty (30) days along with such fees as may be prescribed. The Inspector-cum-Facilitator shall, on receipt of such notice and the fees along with the self-declaration of the employer and self-certified documents under section 7, make the changes in the register of establishments in accordance with such notice and shall issue a fresh registration certificate online within a period of fifteen (15) days.</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="vertical-align: top;">(2)</td> <td>Every employer employing less than ten workers shall inform Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector-cum-Facilitator in such form as may be prescribed any changes in any particulars contained in the form intimating commencement of business under section 7 of this Act."</td> </tr> </table> | "9. | (1) | Every employer shall inform the Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector-cum-Facilitator in such form as may be prescribed, any change in any of the particulars contained in the application submitted under section 7 of this Act within thirty (30) days along with such fees as may be prescribed. The Inspector-cum-Facilitator shall, on receipt of such notice and the fees along with the self-declaration of the employer and self-certified documents under section 7, make the changes in the register of establishments in accordance with such notice and shall issue a fresh registration certificate online within a period of fifteen (15) days. |  | (2) | Every employer employing less than ten workers shall inform Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector-cum-Facilitator in such form as may be prescribed any changes in any particulars contained in the form intimating commencement of business under section 7 of this Act." |
| "9.                    | (1) | Every employer shall inform the Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector-cum-Facilitator in such form as may be prescribed, any change in any of the particulars contained in the application submitted under section 7 of this Act within thirty (30) days along with such fees as may be prescribed. The Inspector-cum-Facilitator shall, on receipt of such notice and the fees along with the self-declaration of the employer and self-certified documents under section 7, make the changes in the register of establishments in accordance with such notice and shall issue a fresh registration certificate online within a period of fifteen (15) days.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                        | (2) | Every employer employing less than ten workers shall inform Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector-cum-Facilitator in such form as may be prescribed any changes in any particulars contained in the form intimating commencement of business under section 7 of this Act."                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Amendment of  
section 10

13. In the principal Act, for section 10, the following shall be substituted, namely:-

“10. (1) Every employer intending to close down the establishment shall give 60(sixty) days prior written notice to the Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector-cum-Facilitator and affected employees of Shops and Establishments, specifying the following, namely:-

- (i) Reasons for closure;
- (ii) Number of employees likely to be affected;
- (iii) Proposed date of closure;
- (iv) Details of statutory dues and settlement of employees.

In cases of temporary closure exceeding seven day, a 30-day notice shall be required. The notice shall include valid reasons for the temporary closure.

(2) Where an establishment is closed down for any reason whatsoever, every employee who has been in continuous service for not less than one year in that establishment immediately before such closure shall be entitled to notice and compensation in accordance with the provisions of sub-section (3), as if the employee had been retrenched:

Provided that where the establishment is closed down on account of unavoidable circumstances beyond the control of the employer, the compensation to be paid to the worker under clause (iii) of sub-section (3), shall not exceed his average wage for three months.

Explanation —An establishment which is closed down by reason merely of—

- (i) Financial difficulties (including financial losses); or
- (ii) Accumulation of un-disposed stocks; or
- (iii) the expiry of the period of the lease or license granted to it; shall not be deemed to be closed down on account of unavoidable circumstances beyond the control of the employer within the meaning of the proviso to this sub-section.

(3) No employee employed in any establishment who has been in continuous service for not less than one year shall be retrenched by that employer until—

- (i) the employee has been given one month's prior notice in writing indicating the reasons for retrenchment and the period of notice has been expired, or the employee has been paid in lieu of such notice, wages for the period of the notice;
- (ii) the employee has been paid, at the time of retrenchment, compensation which shall be equivalent to fifteen days' average wage, or average wage of such days as may be notified by

the Government, for every completed year of continuous service or any part thereof in excess of six months;

- (iii) notice shall be provided in such manner as may be prescribed to be served to the Government or such authority as may be specified by the Government by notification.

- (4) Where any employee in an establishment is to be retrenched and he belongs to a particular category of workers in that establishment, then, in the absence of any agreement between the employer and the employee in this behalf, the employer shall ordinarily retrench the employee who was the last person to be Employed in that category, unless for reasons to be recorded the employer retrenches any other employee."

Amendment of  
section 12

14. In the principal Act, for section 12, the following shall be substituted, namely:-

"12. (1) Every employer shall take the following measures relating to the health and safety of the workers and shall,

- (i) ensure that suitable arrangements for daily collection, storage, disposal of waste are made under the effective supervision;
- (ii) ensure that all places in the establishment including passageways are provided during time of use with adequate natural or artificial lighting or both;
- (iii) adopt and implement all safety measures mentioned in the Assam Fire and Emergency Services Act, 2025;
- (iv) ensure that surfaces of walls and ceilings, including windows and skylights, are always kept clean and maintained in a hygienic condition;
- (v) that where an adequate supply of fresh air cannot be obtained by natural ventilation or where it is difficult to get the desired amount of air to the workplaces including passageways mechanical ventilation is provided.

Assam  
Act No.  
53 of  
2025

- (2) Every employer shall be responsible for providing constant adequate supervision of the workers employed in the shop or establishment and to ensure the compliance of the provisions relating to health and safety made under sub-section (1) and for taking necessary steps to prevent accidents."

Amendment of  
section 14

15. In the principal Act, for section 14, the following shall be substituted, namely:-

"14. There shall be paid wages at the rate of twice the rate of wages in respect of overtime work, where a employee works in an establishment for more than such hours of work in any day or in any week and the period of overtime work shall be calculated on a daily basis or weekly basis, whichever is more favourable to such worker:

Provided that a worker shall be required to work

overtime by the employer subject to the consent of such employee for such work.”

Amendment of  
section 15

16. In the principal Act, in section 15,
- (i) in the marginal notes , for the words “Shift working and overtime work” the words “Shift working and weekly off” shall be substituted;
  - (ii) for the words “worker” wherever occurring, the words “employee” shall be substituted;
  - (iii) for sub-section (1), the following shall be substituted, namely:-  
“(1) A department or any section of a department of the shop or establishment may work in more than one shift.”
  - (iv) in sub-section (4), in the fourth line, for the word “Facilitator” appearing in between the words “to the” and “electronically” , the words “Inspector-cum- Facilitator” shall be substituted.”

Amendment of  
section 16

17. In the principal Act, for section 16, and the marginal heading, the following shall be substituted, namely:-

“Issuing of  
Appointment  
letter and  
Identity Card to  
employee

16. (1) The employer of a shop or an establishment shall issue a letter of appointment to every employee with such information and in such form as may be prescribed on his appointment in the establishment, where an employee has not been issued such appointment letter on or before the commencement of this Act, he shall, within three months of such commencement, be issued such appointment letter.

(2) The employer of a shop or an establishment shall issue to every employee an identity card which shall be produced by the employee on demand by Inspector cum Facilitator. Such Identity Card shall contain particulars as may be prescribed.”

Amendment of the  
heading in  
Chapter IV

18. In the principal Act, in Chapter IV, in the heading, the words “Pay and Payment” shall be deleted.

Amendment of  
section 17

19. In the principal Act, in section 17,
- (i) for the words “worker” wherever occurring, the words “employee” shall be substituted;
  - (ii) sub-section (1) shall be omitted;
  - (iii) for sub-section (3), the following shall be substituted, namely:-  
“(3) “Every employee who has worked for a period of ninety days or more in a shop or establishment in six months shall be allowed earned leave with wages for the number of days calculated at the rate of one day for every twenty days of work.”
  - (iv) in sub-section (5),

- (a) in the first line, the words "to sanction" appearing in between the words "refuses" and "the level" shall be deleted and in the second line, the words "fifteen days in advance" appearing in between the words "applied" and "then the" shall be deleted;
- (b) in the proviso, in the seventh line, in between the words "full wages" and "for the period", the words "and in case of his death to his legal heir" shall be inserted.
- (v) in sub-section (7),
- in the proviso, in the third line, the words "for such work" appearing in between the words "that" and "the worker" shall be deleted and in the last line, for the word "compulsory" appearing in between the words "the" and "holiday", the word "festival" shall be substituted;
- (vi) in sub-section (8), in clause (i), in the fourth line, for the words, brackets and figures "Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946," the words and figures "Industrial Relations Code, 2020; or "shall be substituted;
- Amendment of section 18 20. In the principal Act, in section 18, in the third line, for the word "workers" appearing in between the words "for all" and "employed" the word "employees" shall be substituted.
- Amendment of section 19 21. In the principal Act, in section 19,
- (i) in the second line, for the words "men and women as may be prescribed", the word "employees" be substituted;
- (ii) in the proviso, in the second line, the word "separate" appearing in between the words "facilities of" and "latrines" shall be deleted and for the words "men and women" the words "employees" shall be substituted."
- Omission of section 20 and 22 22. In the principal Act, section 20 and 22 shall be omitted.
- Amendment of section 23 23. In the principal Act, for section 23, and the marginal heading, the following shall be substituted, namely:-
- "Appointment of Chief Inspector cum Facilitator and Inspector cum Facilitators and their powers 23. The Government may by notification in the Official Gazette appoint the Chief Inspector-cum-Facilitator who shall be not below the rank of Group-"A" Officer and Inspector -cum - Facilitator for the purposes of this Act as it may think fit:
- Provided that in the absence of the Inspector-cum- Facilitator, the Chief Inspector-cum-Facilitator shall in addition to the powers of a Chief Inspector-cum-Facilitator shall also exercise the powers of an Inspector-cum- Facilitator:
- Provided further that the Chief Inspector-cum -Facilitator may assign to the Inspector-cum-Facilitator such area(s) or district(s) for the purpose of implementation of the Act, as he may think fit."

Central  
Act No.  
35 of  
2020

Amendment of  
section 24

## 24. In the principal Act, in section 24 ,

- (i) in the marginal notes, for the words “Powers and duties of the Chief Facilitator and the Facilitator” the words “Powers and duties of the Chief Inspector-cum-Facilitator and the Inspector-cum-Facilitator” shall be substituted;
- (ii) in sub-section (1), in the first line, for the word “prescribe” appearing in between the words “may” and “a scheme” , the word “notify” shall be substituted and in the fourth line, in between the words “Inspection” and “Schedule” the words “and Compliance” shall be inserted;
- (iii) for sub-section (2), the following shall be substituted, namely:-  
“(2) Every Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector- cum-Facilitator appointed under section 23 of this Act shall be deemed to be public servant within the meaning of sub-section (28) of section 2 of the Bharatiya Nyaya Sanhita, 2023”.
- (iv) in sub-section (3),
  - (a) in the first line, for the words and punctuation mark “prescribed, the Facilitator ” the words “notified, the Inspector-cum-Facilitator” shall be substituted;
  - (b) in clause (i), in the last line, in between the words “Act” and “effectively” , the words “and rules” shall be inserted;
  - (c) in clause (ii), in sub-clause (c), in the third line, for the word “Facilitator” appearing in between the words “the” and “has” the words “Inspector-cum-Facilitator” shall be substituted;
  - (d) in clause (ii), in sub-clause (g), the proviso shall be deleted and after the word “prescribed”, for the punctuation mark “:”, the punctuation mark “.” shall be substituted;
- (v) for sub-section (4), the following shall be substituted, namely:-  
“(4) Any person required to produce any document or to give any information required by Chief Inspector-cum-Facilitator or the Inspector-cum-Facilitator appointed under section 23 shall be deemed to be legally bound to do so under the provisions of the Bharatiya Nyaya Sanhita, 2023.”
- (vi) for sub-section (5), the following shall be substituted, namely:-  
“(5) The provisions of the Bharatiya Nagarik Suraksha Sanhita, 2023 shall, so far as may be, apply to the search or seizure under sub-clause (e) of clause (ii) of sub-section (3) as they apply to the search or seizure made under the authority of a warrant issued under the provisions of the Bharatiya Nagarik Suraksha Sanhita.”
- (vii) after sub-section (5), the following sub-section (6) shall be inserted, namely:-  
“(6) In the event of any doubt or difference of opinion between an employer and the Inspector-cum-Facilitator with respect to any provisions of this Act, the Inspector- cum -Facilitator shall refer the matter to the Chief Inspector-cum-Facilitator who shall, after inquiry as he thinks proper, decide the matter and its decision shall be final for the purposes of this Act.”

Central  
Act No.  
45 of  
2023Central  
Act No.  
45 of  
2023Central  
Act No.  
46 of  
2023

- |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Amendment of section 25 | <p>25. In the principal Act, in section 25,</p> <p>(i) in sub-section (2), in the proviso, in the second line, for the word "Facilitator" appearing in between the words "inspection by a" and "a hard" the words "Inspector-cum-Facilitator" shall be substituted and in between the words "hardcopy" and "of such", the words "or soft copy" shall be inserted ;</p> <p>(ii) in sub-section (3), for the word "Facilitator" appearing in between the words "inspection of" and "all registers", the words "Chief Inspector-cum-Facilitator or Inspector-cum -Facilitator" shall be substituted.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Amendment of section 26 | <p>26. In the principal Act, in section 26 , in the third line, for the words "such authority" appearing in between the words "to" and "as may" the words "Chief Inspector-cum-Facilitator and Inspector -cum – Facilitator" shall be substituted.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Amendment of section 27 | <p>27. In the principal Act, for section 27, the following shall be substituted , namely:-</p> <p>"27. (1) If an employer contravenes the provisions of this Act other than section 7 and sub-section (2) of section 10 and the rules made thereunder, he shall be punishable with fine which may extend to rupees fifty thousand and in the case of a continuing contravention, with an additional fine which may extend to rupees two thousand for every day during which such contravention continues.</p> <p>(2) If an employer contravenes the provisions of this Act other than section 7 and sub-section (2) of section 10 and the rules made thereunder, he shall be punishable with fine which may extend to rupees ten thousand and in the case of a continuing contravention, with an additional fine which may extend to rupees one hundred for every day during which such contravention continues.</p> <p>(3) For the purpose of imposing penalty for the contravention of provisions given in section 29 of the Act, the Government may appoint any officer not below the rank of Deputy Labour Commissioner or equivalent for holding enquiry for imposing penalty."</p> |
| Amendment of section 28 | <p>28. In the principal Act, in section 28 , for the punctuation mark "." appearing after the last words "or with both", the punctuation mark ":" shall be substituted and thereafter the following new proviso shall be inserted, namely :-</p> <p style="padding-left: 40px;">"Provided that while imposing the fine under this section, the court may direct that a portion of the fine, which shall not be less than fifty per cent thereof, shall be given as compensation to the victim or to the legal heirs of the victim, in the case of his death."</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Amendment of section 29 | <p>29. In the principal Act, for section 29 , the following shall be substituted, namely:—</p> <p>"29. (1) Whoever willfully obstructs the Chief Inspector-cum - Facilitator or Inspector-cum-Facilitator in exercise of any powers conferred on him by or under this Act or refuses or willfully neglects to afford the Chief Inspector-cum-Facilitator or Inspector-cum-Facilitator any reasonable facility for making any inspection, examination, inquiry or investigation authorised by or</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

under this Act in relation to a shop or an establishment, shall be punishable with fine which may extend to rupees one lakh or with imprisonment for a term which may extend upto three months or both.

- (2) Whoever wilfully refuses to produce on the demand of the Chief Inspector-cum-Facilitator or Inspector –cum-Facilitator any register or other document kept in pursuance of this Act or the rules made there under, or prevents or attempts to prevent or does anything which he has reason to believe to prevent any person from appearing before, or being examined by the Chief Inspector- cum -Facilitator or Inspector-cum-Facilitator acting in pursuance of his duties under this Act, shall be punishable with fine which may extend to rupees two lakhs or with imprisonment for a term which may extend upto three months or both.”

Amendment of  
section 30

30. In the principal Act, in section 30,
- (i) in the marginal notes , for the words “Cognizance of Offences”, the words “Offences by companies” shall be substituted;
  - (ii) in sub-section (2), in the explanation(a), in the first line, for the word “and” appearing in between the words “corporate” and “includes”, the word “ or” shall be substituted.

Amendment of  
section 31

31. In the principal Act, in section 31 ,
- (i) for sub-section (1), the following shall be substituted, namely:-  
“(1) No court shall take cognizance of any offence punishable under sections 27, 28, 29 and 30 made by or with the previous sanction of the Chief Inspector- cum -Facilitator within six months of the date on which the alleged commission of the offence came to the knowledge of the Inspector- cum -Facilitator.”
  - (ii) sub-section (3) shall be deleted.

Amendment of  
section 32

32. In the principal Act, in section 32, in sub-section (1),
- (i) in the first line, for the words , figures and punctuation mark “Code of Criminal Procedure, 1973” the words , figures and punctuation mark “Bharatiya Nagarik Suraksha Sanhita, 2023.” shall be substituted;
  - (ii) in the side note, for the words and figures “Central Act No. 2 of 1974” the words and figures “Central Act No. 2 of 2023” shall be substituted;

Central  
Act No.  
46 of  
2023

Insertion of section  
32A and 32B

33. In the principal Act, after section 32, the following new sections 32A and 32B shall be inserted, namely–

“Adjudication  
of penalties

- 32A. (1) The State Government for the purpose of determining the penalties under sections 27, 28, 29 and section 30 shall authorise the Deputy Labour Commissioner having jurisdiction over that area, to be the Adjudicating Officer for holding an inquiry and imposing penalty in such manner as may be prescribed, after giving a reasonable opportunity of being heard:

Provided that the State Government may appoint as many Adjudicating Officers as may be required.

- (2) The adjudicating officer may summon and enforce the attendance of any person acquainted with the facts and circumstances of the case to give evidence or to produce any document, which in the opinion of the adjudicating officer, may be useful for, or relevant to, the subject-matter of the inquiry, and if, on such inquiry, he is satisfied that the person concerned has failed to comply with the provisions of sections 27, 28, 29 and 30, he may impose penalty:

Provided that no such penalty shall be imposed without giving the person concerned a reasonable opportunity of being heard.

- Appeal 32B. (1) Whoever aggrieved by any order of section 32A of the Adjudicating Officer may prefer an appeal to the Labour Commissioner, Assam within a period of three months from the date of receipt of the order of the imposition of such penalty in such form and manner as may be prescribed:

Provided that the Labour Commissioner, i.e. Appellate Authority may, if it is satisfied that the appellant was prevented by sufficient cause from preferring an appeal within the aforesaid period of three months, allow such appeal to be preferred within a further period of three months.

- (2) The Appellate Authority may, after giving the appellant an opportunity of being heard, if he so desires, and after making such further inquiry, if any, as it may consider necessary, pass such order as it thinks fit confirming, modifying or reversing the order appealed against or may send back the case with such directions as it may think fit for a fresh decision.
- (3) Notwithstanding anything contained in this Act, if penalty imposed by the adjudicating officer under sections 32A as the case may be, is not deposited, the amount shall be recovered as an arrear of land revenue under the provisions of the Revenue Recoveries Act, 1890 and the Bengal Public Demand Recovery Act, 1913 as applicable.

Central  
Act No.  
1 of 1890  
Bengal  
Act 3 of  
1913

- (4) An appeal under sub section (3) shall be disposed of within ninety (90) days from the date of filing."
- Amendment of section 33      34. In the principal Act, in section 33, in the third line, for the words "Central or the State" appearing in between the words "under the" and "Government" shall be deleted.
- Amendment of section 34      35. In the principal Act, for section 34, the following shall be substituted, namely:-  
"34. Notwithstanding anything contained in this Act, the Government may, fix, by notification in the Official Gazette, in the public interest, such hours for opening and closing of different classes of establishments and for different premises, shopping complex or mall or for different area or areas and for different period."
- Amendment of section 35      36. In the principal Act, in section 35, in the fifth line, for the word "worker" the word "employee" and for the word "workers", the word "employees" shall be substituted.
- Amendment of section 38      37. In the principal Act, in section 38 , in sub-section (2), for sub-clauses (a) to (q) the following shall be substituted, namely:-  
"(a) form of intimation, self declaration, self certified documents; form and manner of receipt of intimation , details and form of register under section 7;  
(b) form and amount of fees of notice of change of particulars under section 9;  
(c) manner of notice under clause (iii) of sub-section (3) of section 10;  
(d) form and particulars of appointment letter and Identity Card under section 16;  
(e) provision of first-aid facilities under section 21;  
(f) form and manner of maintaining the registers and records by the employers under sub-section (1) of section 25;  
(g) form and manner (including electronic form) for furnishing of annual return and the authority to such returns shall be furnished under section 26;  
(h) manner of compounding of offences under sub-section (1) and the form and manner for making application for such compounding under sub-section (4) of section 32;  
(i) any other matter which is required to be, or may be prescribed."

**MEHBOOBA BEGUM,**

Joint Secretary (Secretary In Charge) to the Government of Assam,  
Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.

## ২০২৬ চনৰ অসম অধিনিয়ম নং ১৭

(২০২৬ চনৰ ৩১ আগষ্ট তাৰিখে অসমৰ মাননীয় ৰাজ্যপালৰ দ্বাৰা স্বীকৃত)

## অসম দোকান আৰু প্রতিষ্ঠান (সংশোধন) অধিনিয়ম, ২০২৬

## এখন

## অধিনিয়ম

২ ছেপ্টেম্বৰ, ২০২৬

অসম দোকান আৰু প্রতিষ্ঠান অধিনিয়ম, ২০২২ ক পৰৱৰ্তী সংশোধন কৰিবলৈ।

প্ৰস্তাৱনা

যিহেতু অসম দোকান আৰু প্রতিষ্ঠান অধিনিয়ম, ২০২২, মূল অধিনিয়ম বুলি যিখন ইয়াৰ পিছত উল্লেখিত হৈছে, ইয়াৰ পিছত উল্লেখ কৰা ধৰণেৰে সংশোধন কৰাটো কালোচিত;

২০২৫ চনৰ অসম  
অধিনিয়ম নং III

ইয়াৰ দ্বাৰা ভাৰত গণৰাজ্যৰ সাতসত্তৰতম বৰ্ষত ইয়াক নিম্নলিখিত ধৰণেৰে অধিনিয়মিত কৰা হৈছে:—

- |                                            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| সংক্ষিপ্ত নাম,<br>বিস্তাৰ আৰু<br>প্ৰাৰম্ভণ | ১। | (১) এই অধিনিয়মখন অসম দোকান আৰু প্রতিষ্ঠান (সংশোধন) অধিনিয়ম, ২০২৬ বুলি অভিহিত হ'ব।<br><br>(২) ইয়াৰ বিস্তাৰ মূল অধিনিয়মৰ দৰে।<br><br>(৩) ই তাৎক্ষণিকভাৱে বলৱৎ হ'ব।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| শিৰোনামৰ<br>সংশোধন                         | ২। | মূল অধিনিয়মত, শিৰোনামত, শব্দ "প্ৰতিষ্ঠান" ৰ সলনি, শব্দ "প্ৰতিষ্ঠানসমূহ" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| দীঘলীয়া<br>শিৰোনামৰ<br>সংশোধন             | ৩। | মূল অধিনিয়মত, দীঘলীয়া শিৰোনামৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:—<br><br>"দোকান আৰু প্ৰতিষ্ঠান সমূহৰ শ্ৰমিক আৰু কৰ্মচাৰীৰ নিয়োগৰ চৰ্তাৱলী আৰু সেৱাৰ অন্যান্য চৰ্তাৱলীৰ নিয়ন্ত্ৰণ আৰু ইয়াৰ সৈতে জড়িত আৰু আনুষংগিক বিষয়সমূহ উপবন্ধিত কৰিবলৈ।"                                                                                                                                                                                                                                                 |
| প্ৰস্তাৱনাৰ<br>সংশোধন                      | ৪। | মূল অধিনিয়মত, প্ৰস্তাৱনাৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:—<br>"যিহেতু দোকান আৰু প্ৰতিষ্ঠানৰ সমূহৰ কাম আৰু নিয়োগৰ পৰিস্থিতিসমূহ নিয়ন্ত্ৰণ আৰু ইয়াৰ সৈতে জড়িত আৰু আনুষংগিক বিষয়সমূহৰ বাবে উপবন্ধ কৰাটো কালোচিত।"                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ধাৰা ১ ৰ<br>সংশোধন                         | ৫। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১ ত, উপ-ধাৰা (১) ত, শব্দ "প্ৰতিষ্ঠান" ৰ সলনি, শব্দ "প্ৰতিষ্ঠানসমূহ" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ধাৰা ২ ৰ<br>সংশোধন                         | ৬। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২ ত,—<br><br>(i) খণ্ড (১) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা: —<br>"(১) "আপীল প্ৰাধিকাৰী" মানে শ্ৰম আয়ুক্ত, অসম;";<br><br>(ii) খণ্ড (১) ৰ পিছত, নিম্নলিখিত নতুন খণ্ড (১ক) অন্তৰ্ভুক্ত হ'ব, যথা:—<br>"(১ক) "ন্যায় নিৰ্ণায়ক প্ৰাধিকাৰী" মানে উপ শ্ৰম আয়ুক্ত, অসম;";<br><br>(iii) খণ্ড (২) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা: —<br>"(২) "মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" মানে অধিনিয়মৰ ধাৰা ২৩-ৰ অধীনত নিযুক্তি দিয়া মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী।"; |

(iv) খণ্ড (৩)ত, শব্দ "মাজনিশা" আৰু বিৰাম চিহ্ন ";," ৰ মাজত শব্দাৱলী আৰু সংখ্যা "পৰন্তু নিয়োগ কৰা ব্যক্তি এজনৰ ক্ষেত্ৰত, যাৰ কামৰ সময় মাজনিশাৰ পিছলৈ অধিক সময়লৈ বিস্তৃত হয়, এনে নিয়োগৰ প্ৰাপ্তগৰ সময়ৰ পৰা চৌবিশ ঘণ্টাৰ সময়সীমা আৰম্ভ হ'ব" অন্তঃস্থাপিত হ'ব;

(v) খণ্ড (৩) ৰ পিছত, এটা নতুন খণ্ড (৩ক) অন্তঃস্থাপিত কৰা হ'ব, যথা:-  
 "(৩ক) "কৰ্মচাৰী" মানে কোনো প্রতিষ্ঠানৰ ক্ষেত্ৰত, যিকোনো দক্ষ, অৰ্ধদক্ষ, অদক্ষ, হস্তচালিত, কাৰ্যক্ষম, তত্ত্বাৱধায়ক, পৰিচালনামূলক, প্ৰশাসনিক, কাৰিকৰী, কেৰাণী বা আন যিকোনো কাম কৰিবলৈ কোনো প্রতিষ্ঠানে মজুৰিত নিয়োজিত কৰা ব্যক্তি (প্ৰশিক্ষাৰ্থী অধিনিয়ম, ১৯৬১ৰ অধীনত নিয়োজিত প্ৰশিক্ষাৰ্থীৰ বাহিৰে), নিয়োগৰ চৰ্তাৱলী স্পষ্ট বা অন্তৰ্নিহিত হওক বা চৰকাৰে এনেকুৱা কৰ্মচাৰী বুলি ঘোষণা কৰা ব্যক্তি, কিন্তু ইয়াৰ ভিতৰত সশস্ত্ৰ বাহিনীৰ কোনো সদস্য অন্তৰ্ভুক্ত নহয়।";

১৯৬১ৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৫২

(vi) খণ্ড (৪) ত, উপ-খণ্ড (iii) বাদ দিয়া হ'ব;

(vii) খণ্ড (৫) ত,

(ক) প্ৰথম দফাত, দ্বিতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী আৰু বিৰাম চিহ্ন "যিকোনো ব্যৱসায়," আৰু "বাণিজ্য" ৰ মাজত, শব্দাৱলী, বন্ধনী আৰু বিৰাম চিহ্ন, "উৎপাদন কাৰ্য্য (কাৰখানা নহয়)," অন্তঃস্থাপিত হ'ব;

(খ) উপ-খণ্ড (iii) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্রতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:—

"(iii) দোকান, আৱাসিক হোটেল, ৰেষ্টুৰেণ্ট, কেফে, ভোজনালয় বা আন যিকোনো অনুৰূপ স্থান, চিনেমা হল, থিয়েটাৰ, ৰাজহুৱা মনোৰঞ্জন বা মনোৰঞ্জনৰ স্থান যাৰ ক্ষেত্ৰত বৃত্তিমূলক সুৰক্ষা, স্বাস্থ্য আৰু শ্ৰমিক পৰিস্থিতি সংহিতা, ২০২০-ৰ ভাগ VII ৰ উপবন্ধাৱলী প্ৰযোজ্য নহয়।";

২০২০ৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৩৭

(গ) উপ-খণ্ড (iii) ৰ পিছত, নিম্নলিখিত নতুন উপ-খণ্ড (iii)(ক) অন্তঃস্থাপিত হ'ব, যথা: —

"(iii)(ক) বিজ্ঞাপন, কমিছন, ফৰৱাৰ্ডিং বা বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠানসমূহ; সংসংস্থাত নিয়োজিত ব্যৱসায়িক প্রতিষ্ঠানসমূহকে ধৰি ঔদ্যোগিক বা বাণিজ্যিক উপকৰণৰ কেৰাণী বিভাগ (ৰাজহুৱা পৰিবহন সেৱা সহ), য'ত যিকোনো নিৰ্মাণ প্ৰক্ৰিয়া চলিলেও, কিন্তু যিটো বৃত্তিমূলক সুৰক্ষা, স্বাস্থ্য আৰু কৰ্ম পৰিস্থিতি সংহিতা, ২০২০-ৰ ভাগ VII ৰ অধীনত নাথাকে।";

২০২০ৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৩৭

(viii) খণ্ড (৬) বাদ দিয়া হ'ব;

(ix) খণ্ড (৭) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্রতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:—

"(৭) "পৰিদৰ্শক- তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" মানে এই অধিনিয়মৰ ধাৰা ২৩-ৰ অধীনত নিযুক্তি দিয়া পৰিদৰ্শক- তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী;"

(x) খণ্ড (৮) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্রতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:—

"(৮) "কাৰখানা" মানে যিকোনো প্ৰাংগণ আৰু ইয়াৰ চৌহদ, যিটো বৃত্তিমূলক সুৰক্ষা, স্বাস্থ্য আৰু কৰ্ম পৰিস্থিতি সংহিতা, ২০২০-ৰ ধাৰা (২) ৰ উপ-ধাৰা (১) ৰ খণ্ড (ব) ৰ অধীনত আছে।";

২০২০ৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৩৭

(xi) খণ্ড (১১) ৰ পিছত, নিম্নলিখিত নতুন খণ্ড (১১)(ক) অন্তঃস্থাপিত হ'ব, যথা —

"(১১)(ক) "সাময়িক কাম" মানে এনে এক কাৰ্য বা ঘটনা যি ধাৰাবাহিকভাৱে বা নিয়মিতভাৱে হোৱাৰ পৰিৱৰ্তে মাজে-সময়ে বা

অনিয়মিত ব্যৱধানত সংঘটিত হয়:

পৰন্তু কোনো দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানত কৰা কামক সাময়িক কাম বুলি গণ্য কৰা নহ'ব,

(ক) যদিহে ই পূৰ্বৱৰ্তী বাৰ মাহত এশ বিছ দিনতকৈ অধিক সময়ৰ বাবে কৰা হৈছিল; বা

(খ) যদিহে ই এক স্বাভাৱিক প্ৰকৃতিৰ হয় আৰু এটা বছৰত ষাঠি দিনতকৈ অধিক সময়ৰ বাবে কৰা হয়।"

(xii) খণ্ড (১৫)ত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "কৰ্ম" আৰু "সংযুক্ত" ৰ মাজত থকা শব্দাৱলী আৰু বিৰাম চিহ্ন "যিকোনো কৰ্মচাৰীৰ দ্বাৰা বা সহায়ত" বাদ দিয়া হ'ব;

(xiii) ধাৰা (১৭) বাদ দিয়া হ'ব;

(xiv) খণ্ড (১৮) আৰু খণ্ড (১৯) বাদ দিয়া হ'ব;

(xv) খণ্ড (২০) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা: —

"(২০) "স্বিফ্ট" মানে এনে এক সময়সীমা য'ত দিনটোৰ বিভিন্ন সময়ত কাম কৰা কৰ্মচাৰীৰ দুটা বা তাতকৈ অধিক গোটে একে ধৰণৰ কাম কৰে;"

(xvi) খণ্ড (২১) ত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "প্ৰদান কৰা" আৰু "আৰু" ৰ মাজত থকা শব্দ "গ্ৰাহকসকল" ৰ সলনি, শব্দ "গ্ৰাহক" আৰু চতুৰ্থ শাৰীত, শব্দাৱলী "গুদাম" আৰু "কৰ্মস্থলী" ৰ মাজত থকা শব্দ "বা" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "আৰু কোনো" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব; আৰু পঞ্চম শাৰীত, শব্দ আৰু বিৰাম চিহ্ন "অন্যথা," আৰু "ব্যৱহৃত" ৰ মাজত থকা শব্দ "মূলতঃ" বাদ দিয়া হ'ব;

(xvii) ধাৰা (২২)ত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "ৰ কাম" আৰু "যিকোনো দিনত" ৰ মাজত থকা, শব্দাৱলী "এজন শ্ৰমিক" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "এজন কৰ্মচাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;

(xviii) খণ্ড (২৩)ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:—

"(২৩) "মজুৰি" মানে সকলো পাৰিতোষিক, সেয়া দৰমহা, ভাট্টা বা অন্য কোনো ধনৰ ৰূপতেই হওক, যিটো ধনৰ হিচাপত প্ৰকাশ কৰা হয় বা প্ৰকাশ কৰিব পৰা যায়, যদিহে নিয়োগৰ চৰ্তসমূহ পূৰণ কৰা হয়, স্পষ্ট বা অন্তৰ্নিহিত, তেওঁক নিযুক্তি বা এনে নিয়োগত কৰা কামৰ সন্দৰ্ভত নিয়োজিত ব্যক্তিক প্ৰদান কৰিবলগীয়া হ'ব, আৰু ইয়াৰ ভিতৰত আছে-

(i) মৌলিক দৰমহা;

(ii) মৰগীয়া ভাট্টা; আৰু

(iii) প্ৰতিষ্ঠাপন ভাট্টা, যদি আছে, কিন্তু ইয়াত অন্তৰ্ভুক্ত নহ'ব-

(ক) তৎসময়ত বলবৎ থকা কোনো বিধিৰ অধীনত দেয় লাভ ভাণ্ডা, যিটো নিয়োগৰ চৰ্তাৱলীৰ অধীনত প্ৰদান কৰিবলগীয়া পাৰিতোষিকৰ অংশ নহয়;

(খ) যিকোনো ঘৰ-আৱাস, বা পোহৰ, পানী, চিকিৎসা সেৱা বা অন্যান্য সা-সুবিধা প্ৰদানৰ মূল্য বা মজুৰি গণনাৰ পৰা বাদ দিয়া যিকোনো সেৱাৰ মূল্য;

(গ) যিকোনো পেঞ্চন বা ভৱিষ্য নিধি পুঁজিত নিয়োগকৰ্তাই দিয়া যিকোনো অৱদান আৰু ইয়াৰ ওপৰত জমা হোৱা সূত;

- (ঘ) যিকোনো ভ্ৰমণ ভাট্টা বা যিকোনো ভ্ৰমণ বেহাইৰ মূল্য;
- (ঙ) নিয়োগ কৰা ব্যক্তিজনক তেওঁৰ নিয়োগৰ প্ৰকৃতিৰ বাবে তেওঁৰ ওপৰত পৰা বিশেষ ব্যয় বহন কৰিবলৈ দিয়া যিকোনো ধনবাশি;
- (চ) ঘৰ ভাড়া ভাট্টা;
- (ছ) কোনো ৰায় বা পক্ষসমূহৰ মাজত হোৱা নিষ্পত্তি বা আদালত বা ন্যায়াধিকৰণৰ আদেশৰ অধীনত প্ৰদান কৰিবলগীয়া পাৰিতোষিক;
- (জ) যিকোনো অতিৰিক্ত সময়ৰ ভাট্টা;
- (ঝ) কৰ্মচাৰীজনক প্ৰদান কৰিবলগীয়া যিকোনো কমিছন;
- (ঞ) চাকৰিৰ অৱসান ঘটিলে প্ৰদান কৰিবলগীয়া যিকোনো পাৰিতোষিক;
- (ট) কৰ্মচাৰীজনক প্ৰদান কৰিবলগীয়া যিকোনো বৰ্খাস্ত ক্ষতিপূৰণ বা অন্যান্য অৱসৰৰ চাকৰিৰ অৱসানৰ সুবিধা বা নিযুক্তি বন্ধ হোৱাৰ সময়ত তেওঁক দিয়া যিকোনো অনুগ্ৰহ ধন;

পৰন্তু এই খণ্ডটোৰ অধীনত মজুৰি গণনাৰ বাবে, যদিহে খণ্ড (ক)ৰ পৰা (ঝ) লৈকে নিয়োগকৰ্তাই কৰ্মচাৰীজনক প্ৰদান কৰা পৰিশোধ এই খণ্ডৰ অধীনত গণনা কৰা সকলো পাৰিতোষিকৰ আধা, বা অধিসূচিত কৰা কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে জনোৱা যিকোনো অন্যান্য শতাংশতকৈ অধিক হয়, তেন্তে এনে আধা, বা অধিসূচিত শতাংশতকৈ অধিক পৰিমাণক পাৰিতোষিক হিচাপে গণ্য কৰা হ'ব আৰু সেই অনুসৰি এই খণ্ডৰ অধীনত মজুৰিত যোগ কৰা হ'ব:

উপৰন্তু এইটোও নিৰ্ধাৰণ কৰা হৈছে যে যত কোনো কৰ্মচাৰীক তেওঁক প্ৰদান কৰিবলগীয়া মজুৰিৰ সমগ্ৰ বা অংশৰ সলনি মুখ্য পৰিদৰ্শক তথা সহায়কৰ দ্বাৰা অনুমোদিত যিকোনো ধৰণৰ পাৰিতোষিক দিয়া হয়, তেনে ধৰণৰ পাৰিতোষিকৰ মূল্য চৰকাৰে তেওঁক প্ৰদান কৰিবলগীয়া মুঠ মজুৰিৰ পোন্ধৰ শতাংশ বা আন কোনো শতাংশতকৈ অধিক নহ'ব।"

- (xix) খণ্ড (২৪)ত, শেষৰ শাৰীত, শব্দাৱলী "মুখ্য সহায়তা প্ৰদানকাৰী"ৰ সলনি, শব্দাৱলী "মুখ্য পৰিদৰ্শক- তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" আৰু শব্দাৱলী "সহায়তা প্ৰদানকাৰী ব্যক্তি" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "পৰিদৰ্শক- তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;

- (xx) খণ্ড (২৫) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:—  
 "(২৫) "শ্ৰমিক" মানে নিয়োগৰ চৰ্তাৱলী স্পষ্ট বা অন্তৰ্নিহিত হওক, ভাড়া বা পৰিশ্ৰমিকৰ বাবে যিকোনো হস্তচালিত, অদক্ষ, দক্ষ, কাৰিকৰী, পৰিচালনামূলক বা কেৰাণী কাম কৰিবলৈ নিয়োজিত এজেন্সীৰ জৰিয়তে নিয়োজিত ব্যক্তিকে ধৰি (প্ৰশিক্ষাৰ্থী অধিনিয়ম, ১৯৬১ ৰ অধীনত এজন প্ৰশিক্ষাৰ্থীৰ বাহিৰে) যিকোনো ব্যক্তি।"

|                                    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ধাৰা ৩ ৰ<br>সংশোধন                 | ৭।  | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩ ত,<br>(i) উপ-ধাৰা (১)ত, উপ-খণ্ড (ক), (ঙ) আৰু (ছ) বিলোপ কৰা হ'ব আৰু উপ- খণ্ড (খ), (গ), (ঘ) আৰু (চ) ক্ৰমান্বয়ে খণ্ড (ক), (খ), (গ) আৰু (ঘ) হিচাপে পুনৰ সংখ্যাক্ৰিত কৰা হ'ব;<br>(ii) উপ-ধাৰা (২) বাদ দিয়া হ'ব।                                                                             |
| ধাৰা ৫ ৰ<br>সংশোধন                 | ৮।  | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৫ ত, দ্বিতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "এজন শ্ৰমিক" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "এজন কৰ্মচাৰী" আৰু চতুৰ্থ শাৰীত, শব্দাৱলী "শ্ৰমিকজন" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "এজন কৰ্মচাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব আৰু তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "অধিকাৰী" আৰু "অধীনত" ৰ মাজত থকা শব্দাৱলী "এই অধিনিয়মখন বলবৎ হোৱাৰ তাৰিখলৈকে" বাদ দিয়া হ'ব। |
| অধ্যায়-II ৰ<br>শিৰোনামৰ<br>সংশোধন | ৯।  | মূল অধিনিয়মত, অধ্যায়-II ত, শিৰোনামত, শব্দাৱলী "দোকান আৰু প্ৰতিষ্ঠানৰ পঞ্জীয়ন" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "প্ৰাৰম্ভণ, পৰিৱৰ্তন আৰু বন্ধ" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।                                                                                                                                                             |
| ধাৰা ৬ ৰ<br>বিলোপন                 | ১০। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৬ বিলোপ কৰা হ'ব।                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ধাৰা ৭ ৰ<br>সংশোধন:                | ১১। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৭, আৰু প্ৰাৰম্ভণ শিৰোনাম, ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা-                                                                                                                                                                                                                        |

"দহজনতকৈ কম শ্ৰমিক থকা প্ৰতিষ্ঠানৰ দ্বাৰা জাননী ৭। এই অধিনিয়ম আৰম্ভ হোৱাৰ তাৰিখৰ পৰা বা প্ৰতিষ্ঠানটোৱে ব্যৱসায় আৰম্ভ কৰা তাৰিখৰ পৰা ষাঠী দিনৰ ভিতৰত, দহজনতকৈ কম শ্ৰমিক নিয়োগ কৰা প্ৰতিটো প্ৰতিষ্ঠানৰ নিয়োগকৰ্তাই ব্যৱসায় আৰম্ভ কৰাৰ বিষয়ে বিহিত কৰিব পৰা তেনে ৰূপত মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক অনলাইন বা জাননী প্ৰদান কৰিব লাগিব যাৰ অধিকাৰক্ষেত্ৰত প্ৰতিষ্ঠানটো অৱস্থিত, অনলাইন আত্মঘোষণা আৰু স্ব-প্ৰমাণিত নথিপত্ৰৰ সৈতে। পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীয়ে এনে প্ৰতিষ্ঠানক নিৰ্ধাৰিত ৰূপ আৰু পদ্ধতি ত এনে জাননীৰ ৰচিদ প্ৰদান কৰিব লাগিব। এনে ৰচিদৰ জাননীৰ সবিশেষ বিহিত কৰিব পৰা তেনে ৰূপত পঞ্জীত লিপিবদ্ধ কৰা হ'ব:

পৰন্তু যদিহে এই অধিনিয়মৰ সকলো উপবন্ধাৱলী, যি বৃত্তিমূলক সুৰক্ষা, স্বাস্থ্য আৰু কৰ্ম পৰিস্থিতি সংহিতা, ২০২০ত অন্তৰ্ভুক্ত কৰা হোৱা নাই, সেইবোৰ দহ বা ততোধিক কৰ্মচাৰী থকা প্ৰতিষ্ঠানসমূহৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য হ'ব।

২০২০ ৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৩৭

|                    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ধাৰা ৮ ৰ<br>বিলোপন | ১২। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৮ বিলোপ কৰা হ'ব।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ধাৰা ৯ ৰ<br>সংশোধন | ১৩। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৯ ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-<br>"৯। (১) প্ৰতিজন নিয়োগকৰ্তাই এই অধিনিয়মৰ ধাৰা ৭-ৰ অধীনত দাখিল কৰা আবেদনত থকা যিকোনো বিৱৰণৰ যিকোনো পৰিৱৰ্তন, লগতে নিৰ্ধাৰিত মাচুলৰ সৈতে ত্ৰিশ (৩০) দিনৰ ভিতৰত বিহিত কৰিব পৰা তেনে ৰূপত মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক অৱগত কৰিব লাগিব। পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীয়ে, ধাৰা ৭-ৰ অধীনত এনে জাননী আৰু মাচুলৰ লগতে নিয়োগকৰ্তাৰ আত্মঘোষণা আৰু স্ব-প্ৰমাণিত নথিপত্ৰ লাভ কৰাৰ লগে লগে, এনে জাননী অনুসৰি প্ৰতিষ্ঠানসমূহ পঞ্জীত পৰিৱৰ্তন কৰিব লাগিব আৰু পোন্ধৰ (১৫) দিনৰ |

ভিতৰত অনলাইনযোগে নতুন পঞ্জীয়ন প্ৰমাণপত্ৰ কৰিব লাগিব।

- (২) দহজনতকৈ কম শ্ৰমিক নিয়োগ কৰা প্ৰতিজন নিয়োগকৰ্তাই এই অধিনিয়মৰ ধাৰা ৭-ৰ অধীনত ব্যৱসায় আৰম্ভ কৰাৰ ইংগিত দিয়া প্ৰপত্ৰত থকা যিকোনো বিৱৰণৰ যিকোনো পৰিৱৰ্তন নিৰ্ধাৰণ বিহিত কৰিব পৰা তেনে ৰূপত মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী অৱগত কৰিব লাগিব।"

ধাৰা ১০ ৰ  
সংশোধন

১৪। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১০ ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা-

"১০। (১) প্ৰতিষ্ঠানটো বন্ধ কৰাৰ ইচ্ছা কৰা প্ৰতিজন নিয়োগকৰ্তাই ৬০(ষাঠী) দিনৰ আগতে মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক আৰু দোকান আৰু প্ৰতিষ্ঠানৰ প্ৰভাৱিত কৰ্মচাৰীসকলক তলত উল্লেখ কৰা লিখিত জাননী দিব লাগিব, যথা:—

- (i) বন্ধ কৰাৰ কাৰণসমূহ;
- (ii) প্ৰভাৱিত হোৱাৰ সম্ভাৱনা থকা কৰ্মচাৰীৰ সংখ্যা;
- (iii) বন্ধ কৰাৰ প্ৰস্তাৱিত তাৰিখ;
- (iv) বিধিসম্মত বাবদ ধন আৰু কৰ্মচাৰীৰ বন্দৱস্তিৰ সবিশেষ।

সাত দিনতকৈ অধিক অস্থায়ী বন্ধৰ ক্ষেত্ৰত ত্ৰিশ দিনৰ জাননী দিব লাগিব। জাননী খনত অস্থায়ীভাৱে বন্ধ কৰাৰ বৈধ কাৰণ সন্নিবিষ্ট হ'ব।

- (২) কোনো কাৰণতে যদি কোনো প্ৰতিষ্ঠান সম্পূৰ্ণৰূপে বন্ধ কৰি দিয়া হয়, তেন্তে বন্ধ হোৱাৰ ঠিক আগে আগে সেই প্ৰতিষ্ঠানত একেৰাহে কমেও এবছৰ কাম কৰা প্ৰতিজন কৰ্মচাৰীয়ে উপ-ধাৰা (৩) ৰ নিয়মাৱলী অনুসৰি জাননী আৰু ক্ষতিপূৰণ পোৱাৰ অধিকাৰী হ'ব; যেনেকৈ এজন কৰ্মচাৰীক ছাটাই কৰিলে সুবিধা দিয়া হয়:

পৰন্তু য'ত নিয়োগকৰ্তাৰ নিয়ন্ত্ৰণৰ বাহিৰত থকা কোনো অপৰিহাৰ্য পৰিস্থিতিৰ বাবে প্ৰতিষ্ঠানখন বন্ধ কৰিবলগীয়া হয়, তেন্তে উপ-ধাৰা (৩) ৰ খণ্ড (iii) ৰ অধীনত শ্ৰমিকজনক দিবলগীয়া ক্ষতিপূৰণৰ পৰিমাণ তেওঁৰ তিনি মাহৰ গড় মজুৰিতকৈ অধিক হ'ব নোৱাৰিব।

স্পষ্টীকৰণ—কেৱলমাত্ৰ নিম্নলিখিত কাৰণত বন্ধ হোৱা প্ৰতিষ্ঠান এখন—

- (i) আৰ্থিক অসুবিধা (আৰ্থিক লোকচানক ধৰি); বা
- (ii) নিষ্পত্তি নকৰা ষ্টক জমা হোৱা; বা
- (iii) ইয়াক প্ৰদান কৰা পট্টা বা অনুজ্ঞাপত্ৰৰ ম্যাদ উকলি যোৱা; এই উপ-ধাৰাৰ অনুবিধিৰ অৰ্থৰ ভিতৰত নিয়োগকৰ্তাৰ নিয়ন্ত্ৰণৰ বাহিৰৰ অনিবাৰ্য পৰিস্থিতিৰ বাবে বন্ধ বুলি গণ্য কৰা নহ'ব।

- (৩) কোনো প্ৰতিষ্ঠানত নিয়োজিত কোনো কৰ্মচাৰী যিয়ে এবছৰতকৈ নোহোৱা কম সময় ধৰি সেৱা আগবঢ়াইছে, তেওঁক সেই নিয়োগকৰ্তাই চাকৰিৰ পৰা বৰ্খাস্ত কৰিব নোৱাৰিব যেতিয়ালৈকে—

- (i) কৰ্মচাৰীজনক চাকৰিৰ পৰা বৰ্খাস্ত কৰাৰ কাৰণ আৰু জাননীৰ ম্যাদ উকলি যোৱাৰ এক মাহৰ আগত

লিখিতভাৱে জাননী দিয়া হৈছে, বা এনে জাননীৰ পৰিৱৰ্তে কৰ্মচাৰীজনক জাননীৰ সময়ছোৱাৰ বাবে মজুৰি দিয়া হৈছে;

- (ii) কৰ্মচাৰীজনক, বৰ্খাস্ত কৰাৰ সময়ত, ক্ষতিপূৰণ দিয়া হৈছে, যিটো প্ৰতি বছৰে সম্পূৰ্ণ কৰা অবিৰত সেৱা বা ছমাহকৈ অধিক সময়ৰ যিকোনো অংশৰ বাবে অধিসূচিত চৰকাৰে কৰিব পৰা এনে দিনৰ পোন্ধৰ দিনৰ গড় মজুৰি বা গড় মজুৰিৰ সমান হ'ব;
- (iii) চৰকাৰ বা চৰকাৰে অধিসূচনাৰ জৰিয়তে নিৰ্ধাৰণ কৰা প্ৰাধিকাৰীক প্ৰদান কৰিবলৈ বিহিত কৰিব পৰা পদ্ধতিৰে জাননী প্ৰদান কৰা হ'ব।

(৪) য'ত কোনো প্ৰতিষ্ঠানৰ যিকোনো কৰ্মচাৰীক চাকৰিৰ পৰা বৰ্খাস্ত কৰা হ'ব আৰু তেওঁ সেই প্ৰতিষ্ঠানটোৰ শ্ৰমিকৰ এটা বিশেষ শ্ৰেণীৰ অন্তৰ্গত, তেন্তে, নিয়োগকৰ্তা আৰু কৰ্মচাৰীৰ মাজত এই সন্দৰ্ভত যিকোনো চুক্তিৰ অনুপস্থিতিত, নিয়োগকৰ্তাই সাধাৰণতে সেই শ্ৰেণীত নিযুক্তি পোৱা শেষৰ কৰ্মচাৰীজনক চাকৰিৰ পৰা বৰ্খাস্ত কৰিব লাগিব, যদিহে লিপিবদ্ধ কৰিবলগীয়া কাৰণত নিয়োগকৰ্তাই আন কোনো কৰ্মচাৰীক চাকৰিৰ পৰা বৰ্খাস্ত নকৰে।"

ধাৰা ১২ ৰ  
সংশোধন

১৫।

মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১২ ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা-

"১২। (১) প্ৰতিজন নিয়োগকৰ্তাই শ্ৰমিকৰ স্বাস্থ্য আৰু সুৰক্ষা সম্পৰ্কীয় নিম্নলিখিত ব্যৱস্থাসমূহ গ্ৰহণ কৰিব লাগিব আৰু:

- (i) কাৰ্যকৰী তত্ত্বাবধানত দৈনিক আৱৰ্জনা সংগ্ৰহ, সংৰক্ষণ, নিষ্কাশনৰ উপযুক্ত ব্যৱস্থাটো নিশ্চিত কৰিব;
- (ii) পথকে ধৰি প্ৰতিষ্ঠানটোৰ সকলো স্থান ব্যৱহাৰৰ সময়ত পৰ্যাপ্ত প্ৰাকৃতিক বা কৃত্ৰিম পোহৰ বা দুয়োটা প্ৰদান কৰাটো নিশ্চিত কৰিব;
- (iii) অসম অগ্নি আৰু আপদকালীন সেৱা অধিনিয়ম, ২০২৫ত উল্লেখ কৰা সকলো সুৰক্ষা ব্যৱস্থা গ্ৰহণ আৰু কাৰ্যকৰী কৰিব;
- (iv) খিৰিকী আৰু স্কাইলাইটকে ধৰি দেৱাল আৰু চিলিংৰ পৃষ্ঠভাগ সদায় পৰিষ্কাৰ আৰু স্বাস্থ্যসন্মত অৱস্থাত ৰখাটো নিশ্চিত কৰিব;
- (v) য'ত প্ৰাকৃতিক বায়ু চলাচলৰ দ্বাৰা সতেজ বায়ুৰ পৰ্যাপ্ত যোগান ধৰিব নোৱাৰি বা য'ত পথকে ধৰি কৰ্মস্থলীতে প্ৰয়োজনীয় পৰিমাণৰ বায়ু অনাটো কঠিন য'ত যান্ত্ৰিক বায়ুচলন প্ৰদান কৰিব।

২০২৫ চনৰ অসম  
অধিনিয়ম নং ৫৩

(২) প্ৰতিজন নিয়োগকৰ্তাই দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানত নিয়োজিত শ্ৰমিকসকলৰ ওপৰত নিৰন্তৰ পৰ্যাপ্ত তত্ত্বাবধান প্ৰদান কৰা আৰু উপ-ধাৰা (১)ৰ অধীনত স্বাস্থ্য আৰু সুৰক্ষা সম্পৰ্কীয় উপবন্ধাৱলী মানি চলাটো নিশ্চিত কৰাৰ লগতে দুৰ্ঘটনা ৰোধ কৰিবলৈ প্ৰয়োজনীয় পদক্ষেপ গ্ৰহণ কৰাটো নিশ্চিত কৰাৰ বাবে দায়বদ্ধ হ'ব।"

ধাৰা ১৪ ৰ  
সংশোধন

১৬।

মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১৪ ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা-

"১৪। অতিৰিক্ত সময়ৰ কামৰ ক্ষেত্ৰত মজুৰিৰ হাৰৰ দুগুণ হাৰত মজুৰি দিয়া হ'ব, য'ত কোনো কৰ্মচাৰীয়ে যিকোনো দিন বা যিকোনো সপ্তাহত এনেকৈ অধিক ঘণ্টা কাম কৰা প্ৰতিষ্ঠানত কাম কৰে আৰু অতিৰিক্ত সময়ৰ কামৰ সময়সীমা দৈনিক ভিত্তিত বা সাপ্তাহিক ভিত্তিত গণনা কৰা হ'ব, যিটো এনে শ্ৰমিকৰ বাবে অধিক অনুকূল:

পৰন্তু এনে কামৰ বাবে তেনে কৰ্মচাৰীৰ সন্মতি সাপেক্ষে,  
নিয়োগকৰ্তাই এজন শ্ৰমিকক অতিৰিক্ত সময় কাম কৰিবলৈ দায়বদ্ধ  
কৰিব।"

|                                   |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ধাৰা ১৫ৰ<br>সংশোধন                | ১৭। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১৫ ত,<br>(i) প্ৰান্তীয় টোকাবোৰত, শব্দাৱলী "পৰ্য্যায় ভিত্তিক কাম আৰু অতিৰিক্ত<br>সময়ৰ কাম" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "পৰ্য্যায় ভিত্তিক কাম আৰু সাপ্তাহিক<br>ছুটি" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;<br>(ii) শব্দ "শ্ৰমিক" যেতিয়াই উদ্ভৱ হয়, ৰ সলনি, শব্দ "কৰ্মচাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত<br>হ'ব;<br>(iii) উপ-ধাৰা (১) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-<br>"(১) দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানটোৰ কোনো বিভাগ বা বিভাগৰ কোনো<br>অংশই এটাতকৈ অধিক পৰ্য্যায়ত কাম কৰিব পাৰে।"<br>(iv) উপ-ধাৰা (৪) ত, চতুৰ্থ শাৰীত, শব্দাৱলী "টো লৈ" আৰু "বৈদ্যুতিক<br>ভাৱে" ৰ মাজত প্ৰতীত শব্দাৱলী "সহায়তা প্ৰদানকাৰী" ৰ সলনি,<br>শব্দাৱলী "পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।                                                                                                                                  |
| ধাৰা ১৬ ৰ<br>সংশোধন               | ১৮। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১৬ আৰু প্ৰান্তীয় শিৰোনামৰ সলনি, নিম্নলিখিত<br>প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-<br>"কৰ্মচাৰীজনক ১৬। (১) দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানৰ নিয়োগকৰ্তাই প্ৰতিজন<br>নিযুক্তি পত্ৰ আৰু<br>পৰিচয় পত্ৰ প্ৰদান<br>কৰা।<br>(২) দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানৰ নিয়োগকৰ্তাই প্ৰতিজন<br>কৰ্মচাৰীক এনে তথ্যৰ সৈতে আৰু প্ৰতিষ্ঠানটোত<br>তেওঁৰ নিযুক্তিৰ সময়ত যথাবিহিত কৰা ধৰণে নিযুক্তি<br>পত্ৰ প্ৰদান কৰিব, য'ত কোনো কৰ্মচাৰীক এই<br>অধিনিয়মৰ প্ৰাৰম্ভণত বা পূৰ্বে এনে নিযুক্তি পত্ৰ প্ৰদান<br>কৰা হোৱা নাই, তেখেতক প্ৰাৰম্ভণৰ তিনি মাহৰ<br>ভিতৰত এনে নিযুক্তি পত্ৰ প্ৰদান কৰা হ'ব।<br>(২) দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানৰ নিয়োগকৰ্তাই প্ৰতিজন<br>কৰ্মচাৰীক এখন পৰিচয় পত্ৰ প্ৰদান কৰিব যিখন<br>কৰ্মচাৰী গৰাকীৰ দ্বাৰা পৰিদৰ্শক তথা<br>সুবিধাপ্ৰদানকাৰীৰ দাবীত দাখিল কৰিব। এনে পৰিচয়<br>পত্ৰই যথাবিহিত সৱিশেষ সন্নিৱিষ্ট কৰিব।" |
| অধ্যায় IV ৰ<br>শিৰোনাম<br>সংশোধন | ১৯। | মূল অধিনিয়মত, অধ্যায় IV ত, শিৰোনামত, শব্দাৱলী "দৰমহা আৰু পৰিশোধ"<br>বাদ দিয়া হ'ব।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ধাৰা ১৭ৰ<br>সংশোধন                | ২০। | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১৭ ত,<br>(i) শব্দ "শ্ৰমিক" য'তেই উদ্ভৱ হয়, ৰ সলনি, শব্দ "কৰ্মচাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত<br>হ'ব;<br>(ii) উপ-ধাৰা (১) বিলোপ কৰা হ'ব;<br>(iii) উপ-ধাৰা (৩)ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-<br>"(৩) "ছয় মাহত কোনো দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানত নব্বৈ দিন বা<br>তাতিতকৈ সময় কাম কৰা প্ৰতিজন কৰ্মচাৰীক প্ৰতি বিশ দিনৰ<br>কামৰ বাবে এদিনৰ হাৰত গণনা কৰা দিনৰ সংখ্যাৰ মজুৰিৰে<br>উপাৰ্জিত ছুটিৰ অনুমতি দিয়া হ'ব।"<br>(iv) উপ-ধাৰা (৫) ত,<br>(ক) প্ৰথম শাৰীত, শব্দাৱলী "অস্বীকাৰ" আৰু "পৰ্য্যায়" ৰ মাজত<br>প্ৰতীত শব্দাৱলী "মঞ্জুৰী দিবলৈ" বাদ দিয়া হ'ব আৰু দ্বিতীয়<br>শাৰীত, শব্দাৱলী "প্ৰয়োগ কৰা" আৰু "তাৰ পিছত" ৰ মাজত<br>প্ৰতীত শব্দাৱলী "পোন্ধৰ দিন আগতেই" বাদ দিয়া হ'ব;                                                                                                         |

- (খ) অনুবিধিত, সপ্তম শাৰীত, শব্দাৱলী "সম্পূৰ্ণ মজুৰি" আৰু "সময়ছোৱাৰ বাবে" ৰ মাজত, শব্দাৱলী "আৰু তেওঁৰ মৃত্যুৰ ক্ষেত্ৰত তেওঁৰ আইনী ওৱাৰিছলৈ" অন্তঃস্থাপিত হ'ব।
- (v) উপ-ধাৰা (৭) ত,  
অনুবিধিত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "সেই" আৰু "শ্ৰমিক" ৰ মাজত প্ৰতীত শব্দাৱলী "তেনে কামৰ বাবে" বাদ দিয়া হ'ব আৰু শেষৰ শাৰীত, শব্দাৱলী "টো" আৰু "বন্ধৰ দিন" ৰ মাজত প্ৰতীত শব্দ "বাধ্যতামূলক" ৰ সলনি, শব্দ "উৎসৱ" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।
- (vi) উপ-ধাৰা (৮)ত, খণ্ড (i) ত, চতুৰ্থ শাৰীত, শব্দাৱলী, বন্ধনী আৰু সংখ্যা "ঔদ্যোগিক নিয়োগ (স্থায়ী আদেশ) অধিনিয়ম, ১৯৪৬;" ৰ সলনি, শব্দাৱলী আৰু সংখ্যা "ঔদ্যোগিক সম্পৰ্ক সংহিতা, ২০২০; বা" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব; ২০২০ চনৰ কেন্দ্ৰীয় অধিনিয়ম নং ৩৫
- ধাৰা ১৮ ৰ সংশোধন ২১। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১৮ ত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "সকলোৰে বাবে" আৰু "নিয়োজিত" ৰ মাজত প্ৰতীত শব্দ "শ্ৰমিকসকল" ৰ সলনি, "কৰ্মচাৰীসকল" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।
- ধাৰা ১৯ ৰ সংশোধন ২২। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ১৯ ত,  
(i) দ্বিতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "যথাবিহিত পুৰুষ আৰু মহিলা" ৰ সলনি, শব্দ "কৰ্মচাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;  
(ii) অনুবিধিত, দ্বিতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "সুবিধাসমূহ" আৰু "শৌচাগাৰ" ৰ মাজত প্ৰতীত শব্দ "পৃথক" বাদ দিয়া হ'ব আৰু শব্দাৱলী "পুৰুষ আৰু মহিলা" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "কৰ্মচাৰীসকল" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।
- ধাৰা ২০ আৰু ২২ ৰ বিলোপন ২৩। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২০ আৰু ২২ বিলোপ কৰা হ'ব।
- ধাৰা ২৩ ৰ সংশোধন ২৪। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৩ আৰু প্ৰাক্তীয় শিৰোনামৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-  
"মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ নিযুক্তি আৰু তেওঁলোকৰ ক্ষমতা ২৩। চৰকাৰে, চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত অধিসূচনাৰ জৰিয়তে মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক নিযুক্তি দিব পাৰে যিজন এই অধিনিয়মৰ উদ্দেশ্যে উপযুক্ত বুলি ভৱা গোট-"ক" বিষয়া আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ নিম্ন পদমৰ্য্যাদাৰ নহয়:  
পৰন্তু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ অনুপস্থিতিত, মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীয়ে, এজন মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ ক্ষমতাৰ উপৰিও, এজন পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ ক্ষমতা প্ৰয়োগ কৰিব:  
উপৰন্তু মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীয়ে অধিনিয়মখনৰ ৰূপায়ণৰ উদ্দেশ্যে, উপযুক্ত বুলি ভৱা পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক এনে এলেকা(সমূহ) বা জিলা(সমূহ) ন্যস্ত কৰিব পাৰে।"
- ধাৰা ২৪ ৰ সংশোধন ২৫। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৪ -ত-,  
(i) প্ৰাক্তীয় টোকাবোৰত, শব্দাৱলী "মুখ্য সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ ক্ষমতা আৰু কৰ্তব্যসমূহ" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ ক্ষমতা আৰু কৰ্তব্যসমূহ" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;

(ii) উপ-ধাৰা (১) ত, প্ৰথম শাৰীত, শব্দাৱলী "হ'ব পাৰে" আৰু "এখন আঁচনি" ৰ মাজত প্ৰতীত শব্দ "যথাবিহিত" ৰ সলনি, শব্দ "অধিসূচিত" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব আৰু চতুৰ্থ শাৰীত, শব্দাৱলী "পৰিদৰ্শন" আৰু "অনুসূচী" ৰ মাজত শব্দাৱলী "আৰু অনুপালন" অন্তঃস্থাপিত হ'ব;

(iii) উপ-ধাৰা (২) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-

"(২) এই অধিনিয়মৰ ধাৰা ২৩ ৰ অধীনত নিযুক্ত প্ৰতিজন মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক ভাৰতীয় ন্যায় সংহিতা, ২০২৩ ৰ ধাৰা ২ ৰ উপ-ধাৰা (২৮) ৰ অৰ্থৰ ভিতৰত লোক সেৱক বুলি গণ্য কৰা হ'ব।"

২০২৩ চনৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৪৫

(iv) উপ-ধাৰা (৩) ত,

(ক) প্ৰথম শাৰীত, শব্দাৱলী আৰু বিৰাম চিহ্ন "যথাবিহিত, সহায়তা প্ৰদানকাৰী" ৰ সলনি শব্দাৱলী "অধিসূচিত, পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;

(খ) খণ্ড (i) ত, শেষৰ শাৰীত, শব্দাৱলী "অধিনিয়ম" আৰু "কাৰ্য্যকৰীভাৱে" ৰ মাজত, শব্দাৱলী "আৰু নিয়মাৱলী" অন্তঃস্থাপিত হ'ব;

(গ) খণ্ড (ii) ত, উপ-খণ্ড (গ)ত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "টো" আৰু "হৈছে" ৰ মাজত প্ৰতীত শব্দ "সহায়তা প্ৰদানকাৰী" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;

(ঘ) খণ্ড (ii) ত, উপ-খণ্ড (ছ) ত, অনুবিধিটো বাদ দিয়া হ'ব আৰু শব্দ "যথাবিহিত" ৰ পিছত, বিৰাম চিহ্ন ":" ৰ সলনি, বিৰাম চিহ্ন "।" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;

(v) উপ-ধাৰা (৪) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-

"(৪) ধাৰা ২৩ ৰ অধীনত নিযুক্ত মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী বা পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ প্ৰয়োজনীয় যিকোনো নথি-পত্ৰ দাখিল কৰিবলৈ বা যিকোনো তথ্য দিবলৈ অপেক্ষিত কোনো ব্যক্তিক ভাৰতীয় ন্যায় সংহিতা, ২০২৩ ৰ উপবন্ধাৱলী অনুসৰি তেনে কৰিবলৈ আইনীভাৱে বাধ্য বুলি গণ্য কৰা হ'ব।"

২০২৩ চনৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৪৫

(vi) উপ-ধাৰা (৫) ৰ সলনি নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-

"(৫) ভাৰতীয় নাগৰিক সুৰক্ষা সংহিতা, ২০২৩ ৰ উপবন্ধাৱলী যিমানদূৰ সম্ভৱ, উপ-ধাৰা (৩) ৰ খণ্ড (ii) ৰ উপ-খণ্ড (ঙ) ৰ অধীনত অনুসন্ধান বা জব্দ কৰাৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য হ'ব, যেন সেইবোৰ ভাৰতীয় নাগৰিক সুৰক্ষা সংহিতা, ২০২৩ ৰ উপবন্ধাৱলীৰ অধীনত জাৰিকৃত পৰোৱানৰ প্ৰাধিকাৰীৰ অধীনত কৰা অনুসন্ধান বা জব্দৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য হয়।"

২০২৩ চনৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৪৬

২০২৩ চনৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৪৬

(vii) উপ-ধাৰা (৫) ৰ পিছত, নিম্নলিখিত উপ-ধাৰা (৬) অন্তঃস্থাপিত হ'ব, যথা:-

"(৬) এই অধিনিয়মৰ যিকোনো উপবন্ধাৱলীৰ সন্দৰ্ভত এগৰাকী নিয়োগকৰ্তা আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ মাজত কোনো সন্দেহ বা মতানৈক্যৰ ক্ষেত্ৰত, পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীয়ে বিষয়টো মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ ওচৰলৈ প্ৰেৰণ কৰিব যিয়ে তেখেতে উপযুক্ত বুলি ভৱা তদন্তৰ পিছত, বিষয়টোৰ সিদ্ধান্ত ল'ব আৰু ইয়াৰ সিদ্ধান্ত এই অধিনিয়মৰ উদ্দেশ্যে চূড়ান্ত হ'ব।"

|                     |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ধাৰা ২৫ ৰ<br>সংশোধন | ২৬।      | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৫ ত,-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                     | (i)      | উপ-ধাৰা (২) ত, অনুবিধিত, দ্বিতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "এগৰাকীৰ দ্বাৰা পৰিদৰ্শন" আৰু "এক হাৰ্ড" ৰ মাজত প্ৰতীত হোৱা শব্দ "সহায়তা প্ৰদানকাৰী" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব আৰু শব্দাৱলী "হাৰ্ড কপি" আৰু "এনে ধৰণৰ" ৰ মাজত, শব্দাৱলী "বা ছফ্ট কপি" অন্তঃস্থাপিত হ'ব;                                                                  |
|                     | (ii)     | উপ-ধাৰা (৩) ত, শব্দাৱলী "পৰিদৰ্শন" আৰু "সকলো পঞ্জীয়ন" ৰ মাজত প্ৰতীত হোৱা শব্দ "সহায়তা প্ৰদানকাৰী" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী বা পৰিদৰ্শক-তথা- সহায়তা প্ৰদানকাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।                                                                                                                                                    |
| ধাৰা ২৬ ৰ<br>সংশোধন | ২৭।      | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৬ ত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "লৈ" আৰু "যথা পাৰি" ৰ মাজত প্ৰতীত হোৱা শব্দাৱলী "এনে প্ৰাধিকৰণ" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী আৰু পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।                                                                                                                                       |
| ধাৰা ২৭ ৰ<br>সংশোধন | ২৮।      | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৭ ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                     | "২৭। (১) | যদি এজন নিয়োগকৰ্তাই ধাৰা ৭ আৰু ধাৰা ১০ ৰ উপ-ধাৰা (২) ৰ বাহিৰে এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধাৱলী আৰু ইয়াৰ অধীনত প্ৰণীত নিয়মাৱলী উলংঘন কৰে, তেন্তে তেওঁক পঞ্চাশ হাজাৰ টকা পৰ্য্যন্ত জৰিমনাৰে দণ্ডিত হ'ব আৰু অব্যাহত থকা উলংঘনৰ ক্ষেত্ৰত, অতিৰিক্ত জৰিমনাৰে যিটো এনে উলংঘন চলি থকা প্ৰতিটো দিনৰ বাবে দুহাজাৰ টকা পৰ্য্যন্ত বৃদ্ধি কৰিব পাৰি।                                    |
|                     | (২)      | যদি এজন নিয়োগকৰ্তাই ধাৰা ৭ আৰু ধাৰা ১০ ৰ উপ-ধাৰা (২) ৰ বাহিৰে এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধাৱলী আৰু ইয়াৰ অধীনত প্ৰণীত নিয়মাৱলী উলংঘন কৰে, তেন্তে তেওঁক দহ হাজাৰ টকা পৰ্য্যন্ত জৰিমনাৰে দণ্ডিত হ'ব আৰু অব্যাহত থকা উলংঘাৰ ক্ষেত্ৰত, অতিৰিক্ত জৰিমনাৰে যিটো এনে উলংঘন চলি থকা প্ৰতিটো দিনৰ বাবে এশ টকা পৰ্য্যন্ত বৃদ্ধি কৰিব পাৰি।                                             |
|                     | (৩)      | এই অধিনিয়মৰ ধাৰা ২৯ ত দিয়া উপবন্ধাৱলী উলংঘন কৰাৰ বাবে জৰিমনা আৰোপ কৰাৰ উদ্দেশ্যে, চৰকাৰে জৰিমনা আৰোপ কৰাৰ তদন্তৰ বাবে উপ-শ্ৰম আয়ুক্ত বা সমতুল্য পদবীৰ তলৰ নোহোৱা কোনো বিষয়াক নিযুক্তি দিব পাৰে।"                                                                                                                                                                  |
| ধাৰা ২৮-ৰ<br>সংশোধন | ২৯।      | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৮ ত, শেষৰ শব্দাৱলী "বা দুয়োটাৰ সৈতে" ৰ পিছত প্ৰতীত হোৱা বিৰাম চিহ্ন "।" ৰ সলনি, বিৰাম চিহ্ন ":" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব আৰু তাৰ পিছত নিম্নলিখিত নতুন অনুবিধি অন্তঃস্থাপিত হ'ব, যথা:-                                                                                                                                                                   |
|                     |          | "পৰন্তু এই ধাৰাৰ অধীনত জৰিমনা আৰোপ কৰাৰ সময়ত, ন্যায়ালয়ে নিৰ্দেশ দিব পাৰে যে জৰিমনাৰ এটা অংশ, যিটো ইয়াৰ পঞ্চাশ শতাংশতকৈ কম নহ'ব, ভুক্তভোগীক বা তেওঁৰ মৃত্যুৰ ক্ষেত্ৰত তেওঁৰ আইনী ওৱাৰিছসকলক ক্ষতিপূৰণ হিচাপে দিয়া হ'ব।"                                                                                                                                           |
| ধাৰা ২৯ ৰ<br>সংশোধন | ৩০।      | মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৯ ৰ সলনি, নিম্নলিখিতসমূহ প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                     | "২৯। (১) | যিয়ে ইচ্ছাকৃতভাৱে এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা বা ইয়াৰ অধীনত প্ৰদান কৰা যিকোনো ক্ষমতা প্ৰয়োগ কৰাৰ সময়ত মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী বা পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক বাধা দিয়ে বা কোনো দোকান বা প্ৰতিষ্ঠানৰ সম্পৰ্কত এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা বা ইয়াৰ অধীনত অনুমোদিত যিকোনো পৰিদৰ্শন, পৰীক্ষা, অনুসন্ধান বা তদন্ত কৰিবলৈ মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী বা |

পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীক কোনো যুক্তিসংগত সুবিধা দিবলৈ অস্বীকাৰ কৰে বা ইচ্ছাকৃতভাৱে অৱহেলা কৰে, তেন্তে এক লাখ টকা পৰ্য্যন্ত জৰিমনাৰে বা কাৰাদণ্ডৰে যিটো তিনিমাহৰ এক অৰধি পৰ্য্যন্ত বিস্তাৰিত হ'ব পাৰে বা দুয়োটাৰে দণ্ডিত হ'ব।

- (২) যিয়ে ইচ্ছাকৃতভাৱে মুখ্য পৰিদৰ্শক তথা সহায়তা প্ৰদানকাৰী বা পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ দাবীত এই অধিনিয়ম বা ইয়াৰ অধীনত প্ৰণীত নিয়মাৱলীৰ অনুসৰণত কোনো পঞ্জী বা অন্য দস্তাৱেজ উপস্থাপন কৰাত ইচ্ছাকৃতভাৱে অমান্তি হয়, বা এই অধিনিয়মৰ অধীনত তেওঁৰ কৰ্তব্যসমূহ সমাপন কৰাৰ ক্ষেত্ৰত মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰী বা পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ দ্বাৰা পৰীক্ষা কৰাৰ সময়ত কোনো ব্যক্তিক হাজিৰ হোৱাত বাধা প্ৰদান কৰে বা কৰিবলৈ চেষ্টা কৰে বা বিশ্বাস কৰাৰ কাৰণ থাকে তেওঁ জৰিমনাৰে যি দুই লাখ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে বা কাৰাদণ্ডৰে যি তিনি মাহ পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে বা দুয়োটাৰে দণ্ডিত হ'ব।"

ধাৰা ৩০ ৰ  
সংশোধন

৩১।

মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩০ ত,

- (i) প্ৰান্তীয় টোকা সমূহত, শব্দাৱলী "অপৰাধৰ সংজ্ঞান" ৰ সলনি, শব্দাৱলী "কোম্পানীৰ দ্বাৰা অপৰাধ" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;
- (ii) উপ-ধাৰা (২) ত, স্পষ্টীকৰণ (ক) ত, প্ৰথম শাৰীত, শব্দাৱলী "নিগম" আৰু "অন্তৰ্ভুক্ত" ৰ মাজত প্ৰতিত হোৱা শব্দ "আৰু" ৰ সলনি, শব্দ "বা" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।

ধাৰা ৩১ ৰ  
সংশোধন

৩২।

মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩১-ত,

- (i) উপ-ধাৰা (১) ৰ সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-  
"(১) কোনো ন্যায়ালয়ে ধাৰা ২৭, ২৮, ২৯ আৰু ৩০ ৰ অধীনত শাস্তিযোগ্য মুখ্য পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ দ্বাৰা বা পূৰ্ব অনুমোদন সহ সংঘটিত অপৰাধৰ সংজ্ঞান, পৰিদৰ্শক-তথা-সহায়তা প্ৰদানকাৰীৰ জ্ঞাত হোৱাৰ তাৰিখৰ পৰা ছয় মাহৰ ভিতৰত, গ্ৰহণ নকৰিব।
- (ii) উপ-ধাৰা (৩) লোপ কৰা হ'ব।

ধাৰা ৩২ ৰ  
সংশোধন

৩৩।

মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩২-ত, উপ-ধাৰা (১) ত,

- (i) প্ৰথম শাৰীত, শব্দাৱলী, সংখ্যা আৰু বিৰাম চিহ্ন "ফৌজদাৰী প্ৰক্ৰিয়া সংহিতা, ১৯৭৩" ৰ সলনি, শব্দাৱলী, সংখ্যা আৰু বিৰাম চিহ্ন "ভাৰতীয় নাগৰিক সুৰক্ষা সংহিতা, ২০২৩" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;
- (ii) কাষৰ টোকাত, শব্দাৱলী আৰু সংখ্যা "১৯৭৪ চনৰ কেন্দ্ৰীয় অধিনিয়ম নং ২" ৰ সলনি, শব্দাৱলী আৰু সংখ্যা "২০২৩ চনৰ কেন্দ্ৰীয় অধিনিয়ম নং ২" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব;

২০২৩ চনৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ৪৬

ধাৰা ৩২ক  
আৰু ৩২খ  
স্থাপন

৩৪।

মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩২ ৰ পিছত, নিম্নলিখিত নতুন ধাৰা ৩২ক আৰু ৩২খ স্থাপন হ'ব, যথা-

"জৰিমনাৰ  
ন্যায় নিৰ্ণয়

৩২ক।

(১)

ধাৰা ২৭, ২৮, ২৯ আৰু ধাৰা ৩০ ৰ অধীনত জৰিমনা নিৰ্ধাৰণ কৰাৰ উদ্দেশ্যে ৰাজ্য চৰকাৰে সেই অঞ্চলৰ ওপৰত ক্ষেত্ৰাধিকাৰ থকা উপ শ্ৰম আয়ুক্তক তদন্ত চলাবলৈ আৰু শুনানিৰ যুক্তিসংগত সুযোগ দিয়াৰ পিছত যথাবিহিত ধৰণেৰে জৰিমনা বিহাৰ বাবে ন্যায় নিৰ্ণায়ক বিষয়া হ'বলৈ প্ৰাধিকৃত কৰিব:

পৰন্তু ৰাজ্য চৰকাৰে প্ৰয়োজন অনুসৰি  
যথা অপেক্ষিত ন্যায় নিৰ্ণায়ক বিষয়াক নিযুক্তি  
দিব পাৰে।

- (২) ন্যায় নিৰ্ণায়ক বিষয়ই গোচৰৰ তথ্য আৰু  
পৰিস্থিতিৰ সৈতে পৰিচিত যিকোনো ব্যক্তিক  
উপস্থিত হৈ চমক কৰি সাক্ষ্য দিবলৈ বা যিকোনো  
দস্তাবেজ দাখিল কৰিবলৈ বাধ্য কৰিব পাৰে, যিটো  
ন্যায় নিৰ্ণায়ক বিষয়ৰ মতে তদন্তৰ বিষয়বস্তুৰ  
বাবে উপযোগী, বা প্ৰাসংগিক হ'ব পাৰে, আৰু  
যদি, এনে তদন্তত তেওঁ সন্তুষ্ট হয় যে সংশ্লিষ্ট  
ব্যক্তিজনে ধাৰা ২৭, ২৮, ২৯ আৰু ৩০ ৰ  
উপবন্ধাৱলী মানি চলাত ব্যৰ্থ হৈছে, তেন্তে তেওঁক  
জৰিমনা আৰোপ কৰিব পাৰে:

পৰন্তু সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিজনক শুনানিৰ এক  
যুক্তিসংগত সুযোগ নিদিয়াকৈ এনে কোনো  
জৰিমনা আৰোপ কৰা নহ'ব।

আপীল

৩২খ।

- (১) ন্যায় নিৰ্ণায়ক বিষয়ৰ ধাৰা ৩২ক-ৰ যিকোনো  
আদেশত ক্ষুদ্ৰ হোৱা যিকোনো ব্যক্তিয়ে নিৰ্ধাৰিত  
ৰূপ আৰু ধৰণেৰে এনে জৰিমনা আৰোপ কৰাৰ  
আদেশ লাভ কৰাৰ তাৰিখৰ পৰা তিনি মাহৰ  
ভিতৰত অসমৰ শ্ৰম আয়ুক্তৰ ওচৰত আবেদন  
কৰিব পাৰে:

পৰন্তু শ্ৰম আয়ুক্ত, অৰ্থাৎ আপীল  
প্ৰাধিকাৰী, সন্তুষ্ট হয় যে আপীলকাৰীক পূৰ্বতে  
উল্লেখ কৰা তিনি মাহৰ ভিতৰত আপীল দাখিল  
কৰাত পৰ্যাপ্ত কাৰণত বাধা দিয়া হৈছিল, তেন্তে  
এনে আপীলক পৰৱৰ্তী তিনি মাহৰ ভিতৰত  
দাখিল কৰিবলৈ অনুমতি দিব পাৰে।

- (২) আপীল প্ৰাধিকাৰীয়ে, আপীলকাৰীক শুনানিৰ  
সুযোগ দিয়াৰ পিছত, যদি ইচ্ছা কৰে, আৰু  
প্ৰয়োজনীয় বুলি বিবেচনা কৰা যিকোনো ধৰণৰ  
তদন্ত কৰাৰ পিছত, আপীল কৰা আদেশ নিশ্চিত,  
পৰিৱৰ্তন বা ওলোট কৰিবলৈ উপযুক্ত বুলি ভবাৰ  
দৰে আদেশ জাৰি কৰিব পাৰে বা গোচৰটো নতুন  
সিদ্ধান্তৰ বাবে উপযুক্ত বুলি ভবাৰ দৰে নিৰ্দেশনা  
দি ঘূৰাই পঠিয়াব পাৰে।

- (৩) এই অধিনিয়মত যিকোনো কথা থকা স্বত্বেও,  
যদিহে ধাৰা ৩২ক ৰ অধীনত ন্যায় নিৰ্ণায়ক  
বিষয়ই আৰোপ কৰা জৰিমনা জমা কৰা নহয়,  
যথাস্থিতি, তেন্তে ধনবাশি ৰাজহ পুনৰুদ্ধাৰ  
অধিনিয়ম, ১৮৯০ আৰু বংগ ৰাজহুৱা চাহিদা  
পুনৰুদ্ধাৰ অধিনিয়ম, ১৯১৩ ৰ উপবন্ধাৱলী  
অধীনত ভূমি ৰাজহৰ বকেয়া হিচাপে আদায় কৰা  
হ'ব।

১৮৯০ চনৰ কেন্দ্ৰীয়  
অধিনিয়ম নং ১  
১৯১৩ চনৰ বংগ  
অধিনিয়ম নং ৩

- (৪) উপ-ধাৰা (৩)ৰ অধীনত কৰা আপীল দাখিল  
কৰাৰ তাৰিখৰ পৰা নব্বৈ (৯০) দিনৰ ভিতৰত  
নিষ্পত্তি কৰা হ'ব।"

ধাৰা ৩৩ৰ  
সংশোধন

৩৫।

মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩৩ -ত, তৃতীয় শাৰীত, শব্দাৱলী "অন্তৰ্গত" আৰু  
"চৰকাৰ" ৰ মাজত প্ৰতীত হোৱা শব্দাৱলী "কেন্দ্ৰীয় বা ৰাজ্য" বিলোপ হ'ব।

ধাৰা ৩৪ ৰ সংশোধন ৩৬। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩৪ ৰ, সলনি, নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-

"৩৪। এই অধিনিয়মত কোনো কথা থকা সত্ত্বেও, চৰকাৰে, চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত অধিসূচনাৰ জৰিয়তে, জনস্বার্থত, বিভিন্ন শ্ৰেণীৰ প্ৰতিষ্ঠান আৰু বিভিন্ন চৌহদ, স্থপিং কমপ্লেক্স বা মলৰ বাবে আৰু বিভিন্ন অঞ্চলৰ বাবে আৰু বিভিন্ন সময়ৰ বাবে খোলা আৰু বন্ধ কৰাৰ এনে সময় নিৰ্ধাৰণ কৰিব পাৰে।"

ধাৰা ৩৫ -ৰ সংশোধন ৩৭। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩৫ -ত, পঞ্চম শাৰীত, শব্দ "শ্ৰমিক" ৰ সলনি, শব্দ "কৰ্মচাৰী" আৰু শব্দাৱলী "শ্ৰমিকসমূহৰ" সলনি, শব্দ "কৰ্মচাৰী" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।

ধাৰা ৩৮ -ৰ সংশোধন ৩৮। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩৮ ত, উপ-ধাৰা (২) ত, উপ-খণ্ড (ক) ৰ পৰা (খ) লৈকে নিম্নলিখিতসমূহ প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব, যথা:-

- (ক) জাননী, আত্মঘোষণা, স্ব-প্ৰমাণিত নথিপত্ৰৰ প্ৰ-পত্ৰ; জাননী লাভৰ ৰূপ আৰু ধৰণ, ধাৰা ৭ ৰ অধীনত পঞ্জীয়নৰ সবিশেষ আৰু প্ৰকাৰ;
- (খ) ধাৰা ৯ ৰ অধীনত বিৱৰণৰ পৰিৱৰ্তনৰ জাননীৰ মাচুলৰ প্ৰ-পত্ৰ আৰু পৰিমাণ;
- (গ) ধাৰা ১০ ৰ উপ-ধাৰা (৩) ৰ খণ্ড (iii) ৰ অধীনত জাননীৰ ধৰণ;
- (ঘ) ধাৰা ১৬ ৰ অধীনত নিযুক্তি পত্ৰ আৰু পৰিচয় পত্ৰৰ প্ৰ-পত্ৰ আৰু সবিশেষ;
- (ঙ) ধাৰা ২১ ৰ অধীনত প্ৰাথমিক চিকিৎসাৰ সুবিধা প্ৰদান;
- (চ) ধাৰা ২৫ ৰ উপ-ধাৰা (১) ৰ অধীনত নিয়োগকৰ্তা সকলে পঞ্জীয়ন আৰু অভিলেখ তত্ত্বাবধানৰ ৰূপ আৰু ধৰণ;
- (ছ) ধাৰা ২৬-ৰ অধীনত বাৰ্ষিক প্ৰবিৱৰণ দাখিলৰ বাবে প্ৰ-পত্ৰ (বৈদ্যুতিক প্ৰ-পত্ৰকে ধৰি) আৰু পদ্ধতি আৰু এনে প্ৰবিৱৰণ দাখিল কৰিবলগীয়া প্ৰাধিকাৰী;
- (জ) উপ-ধাৰা (১) ৰ অধীনত অপৰাধ আপোচৰ ধৰণ আৰু ধাৰা ৩২ ৰ উপ-ধাৰা (৪) ৰ অধীনত এনে আপোচৰ বাবে আবেদন কৰাৰ প্ৰ-পত্ৰ আৰু পদ্ধতি;
- (ঝ) আন যিকোনো বিষয় যিটো অপেক্ষিত হয়, বা যথাবিহিত হ'ব পাৰে।"

মেহবুবা বেগম,

যুটীয়া সচিব (ভাৰপ্ৰাপ্ত সচিব), অসম চৰকাৰ  
বিধান বিভাগ, দিশপুৰ, গুৱাহাটী-৬।